scala rider®
Q2™ PRO

cardo™
communication in motion™

Bluetooth®

Gebrauchsanleitung

EINLEITUNG

Vielen Dank für Ihre Wahl und herzlichen Glückwunsch zu Ihrem neuen **scala rider Q2 PRO** *Bluetooth*® Headset für Motorradfahrer. Dieses Handbuch wird Ihnen beim Betrieb Ihres Headsets helfen. Sie sollten sich vor Inbetriebnahme des Headsets mit der *Bluetooth*-Funktion Ihres Handys bzw. Ihres Navi-Geräts vertraut machen.

Die Box enthält eine Einheit des **scala rider Q2 PRO** Headsets. Beim Verbinden, bzw. beim Pairing mit einem anderen **scala rider Q2 PRO** Headset können die Headsets als Interkomgeräte mit einer Reichweite von bis zu 700 m verwendet werden.

Das **scala rider Q2 PRO** Headset bietet folgende Verbindungsmöglichkeiten:

1. Als ***Bluetooth*-Headset für Ihr Handy**, mit Unterstützung der Profile *"Handsfree*"* (10 m Reichweite).
2. Als **"Bike-zu-Bike" Gegensprechanlage** mit bis zu zwei weiteren **Q2 PRO** Headsets (bis zu 700 m Reichweite) im Vollduplex-Modus* *[erfordert weitere Q2 PRO Headsets]*.
3. Zum Musikempfang über Ihr **MP3 Gerät** *[MP Verbindungskabel im Lieferumfang enthalten]* oder von **Navi-Anweisungen** *[erfordert Bluetooth Navi Gerät]*.
4. Zum **UKW Radioempfang** über das integrierte Radiomodul
5. Als ***Bluetooth* Stereoheadset** für kabellosen Musikempfang (unterstützt die *Bluetooth* A2DP und AVRCP Profile und ist kompatibel mit einer grossen Auswahl von MP3 Playern, Adaptern und anderen Audiogeräten.)

Ihr **scala rider Q2 PRO** kann eine Audioverbindung mit jeweils einem *Bluetooth*-Gerät aufbauen. Bitte lesen Sie im Abschnitt "Benutzung des Headsets" nach, in dem beschrieben wird, wie Sie die Audioverbindung zwischen den gekoppelten Geräten umschalten können.

* Bei Vollduplexgesprächen können Sie die andere Person hören und gleichzeitig mit ihnen sprechen.

PACKUNGSINHALT

HINWEIS: Das **scala rider Q2 PRO** Headset ist auch als Version mit kabelgebundenem Mikrofon erhältlich. Diese Version ist insbesondere für Integralhelme mit enger Kinnpartie geeignet.

Akkulader	
Inbusschlüssel	
Klettbandpads	
MP3 Kabel	
MP3 Kabelhalter	
Klebe Platte	
Feuchttücher zum Reinigen	
Trage-Etui	
Mikrofonkappen für Jet-Helme Flache kappe für Integralhelme und runde kappe für alle andern Helmtypen	
Gebrauchsanleitung einschließlich Garantie und Anmeldeformular	

WICHTIG:

Ihr Headset ist wasserdicht und staubgeschützt.

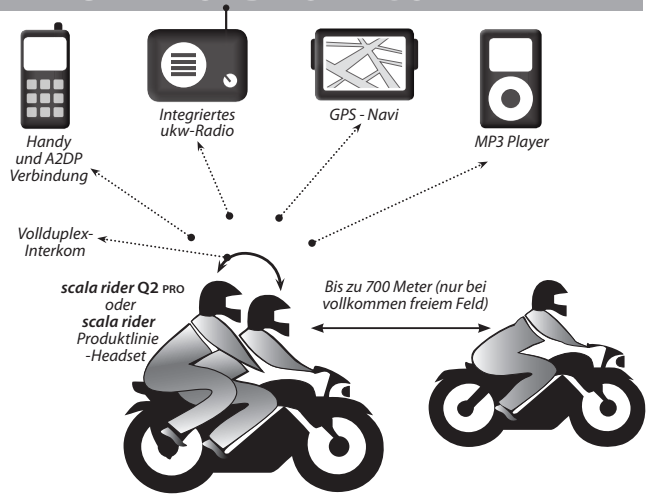
In jedem Fall sollte darauf geachtet werden, dass die Ladebuchse immer fest mit dem Silikonstopfen verschlossen ist, damit keine Feuchtigkeit in das Gerät eindringen kann

VOR DEM ERSTEN EINSATZ (AUFLADEN DES HEADSETS)

Laden Sie das Headset unbedingt vor dem ersten Benutzen mindestens vier Stunden vollständig auf.

1. Verbinden Sie das Akkuladegerät mit der Ladebuchse am Headset (zwischen den beiden Lautstärketasten).
2. Während des Ladens leuchtet die Leuchtanzeige (LED) am Headset rot (es kann bis zu 15 Sekunden dauern, bis sich das rote Licht einschaltet). Sobald der Akku voll geladen ist, wird die rote LED automatisch abgeschaltet.

EINRICHTEN UND KONFIGURIEREN


Handy und A2DP Verbindung
Integriertes ukw-Radio
GPS - Navi
MP3 Player
Volldupplex-Interkom
scala rider Q2 PRO oder scala rider Produktlinie -Headset
Bis zu 700 Meter (nur bei vollkommen freiem Feld)

EINRICHTUNG FÜR BIKE-ZU-BIKE INTERKOM: KOPPELN (PAIRING)

Das **scala rider Q2 PRO** kann mit bis zu zwei anderen Headsets gekoppelt werden (Pairing), um eine Interkom-Verbindung herzustellen. Sie werden in diesem Handbuch wie folgt genannt:

Erster Gesprächspartner und **Zweiter Gesprächspartner.**

Das Pairing muss nur einmal durchgeführt werden. Nachdem die Headsets miteinander gekoppelt wurden, bleiben sie gekoppelt und erkennen sich automatisch gegenseitig, wenn sie sich innerhalb der Reichweite befinden.

HINWEIS: Sie können über Interkom stets nur mit einem Gesprächspartner sprechen.

PAIRING DES ERSTEN GESPRÄCHSPARTNERS (erfordert zwei scala rider Q2 PRO Headsets*)

1. Wenn ihr Headset ausgeschaltet ist, schalten Sie es EIN, indem Sie die Steuertaste so lange gedrückt halten, bis die blaue LED dreimal kurz blinkt.
2. Stellen Sie sicher, dass nun beide Headsets langsam blau blinken.
3. Nehmen Sie ein Headset auf , drücken und halten Sie die Steuertaste und die MC-Taste gleichzeitig sechs Sekunden lang, bis die rote LED schnell blinkt. Dadurch wird angezeigt, dass sich die Interkom Module im Pairing- bzw. Kopplungs-Modus befinden.
4. Wiederholen Sie Schritt 3 für das zweite **scala rider Q2 PRO** Headset. Bei beiden Headsets sollten nun die rote LEDs schnell blinken.
5. Innerhalb weniger Sekunden leuchtet bei beiden Headsets die rote LED konstant und danach beginnt die blaue LED langsam zu blinken.

HINWEIS: Falls das Pairing nicht innerhalb von zwei Minuten abgeschlossen ist, schaltet sich das Headset automatisch wieder in den Bereitschaftsmodus um und der Prozess muss wiederholt werden.

** Verfahren Sie auf gleicher Weise beim Koppeln (Pairing) des scala rider Q2, also des Vorgängermodells des Q2 PRO*

PAIRING DES ZWEITEN GESPRÄCHSPARTNERS (erfordert drei scala rider Q2 PRO-Headsets*)

Nachdem Sie das Hauptgerät **scala rider Q2 PRO** durch den Pairing-Vorgang mit dem ersten Gesprächspartner gekoppelt haben, können Sie den oben beschriebenen Vorgang wiederholen, um das Hauptgerät mit dem zweiten Gesprächspartner zu koppeln.

HINWEIS: Das Hauptgerät kann entweder mit dem Ersten oder mit dem Zweiten Gesprächspartner kommunizieren. Der erste und der zweite Gesprächspartner können miteinander nicht direkt über Interkom kommunizieren.

HINWEIS: Falls das Pairing nicht innerhalb von zwei Minuten abgeschlossen ist, schaltet sich das Headset automatisch wieder in den Bereitschaftsmodus um und der Prozess muss wiederholt werden.

** Verfahren Sie auf gleicher Weise beim Koppeln (Pairing) des scala rider Q2, also des Vorgängermodells des Q2 PRO*

EINRICHTUNG FÜR RIDER-ZU-SOZIUS INTERKOM: PAIRING (KOPPLUNG)

Es gibt zwei Möglichkeiten, das **scala rider Q2 PRO** für die Fahrer-zu-Beifahrer-Kommunikation (Rider-zu-Sozius) zu verwenden.

A. Der Fahrer und der Beifahrer verwenden **scala rider Q2 PRO**-Headsets.

Um die beiden Headsets zu koppeln, befolgen Sie die Schritte, die im obigen Abschnitt **"PAIRING DES ERSTEN GESPRÄCHSPARTNERS"** aufgeführt sind.

B. Der Fahrer verwendet ein **scala rider Q2 PRO** Headset und der Beifahrer verwendet ein älteres scala rider Headset (d.h. ein scala rider Solo-Headset, ein scala rider FM-Headset oder ein scala rider TeamSet Fahrer-Headset oder TeamSet PRO -Headset).

So koppeln Sie die beiden Headsets:

1. Das scala rider Headset muss ausgeschaltet sein. Halten Sie nun die Steuertaste gedrückt, bis die roten und blauen LEDs abwechselnd blinken.
2. Das **scala rider Q2 PRO** muss eingeschaltet sein. Halten Sie die Steuertaste und die MC-Taste gleichzeitig sechs Sekunden lang gedrückt, bis die rote LED schnell blinkt. Dadurch wird angezeigt, dass es sich im Interkom Pairing-Modus befindet.
3. Innerhalb weniger Sekunden leuchtet beim **scala rider Q2 PRO** die rote LED zwei Sekunden lang konstant und danach beginnt die blaue LED langsam zu blinken.

***HINWEIS:** Falls das Pairing nicht innerhalb von zwei Minuten abgeschlossen ist, schaltet sich das Headset automatisch wieder in den Bereitschaftsmodus um und der Prozess muss wiederholt werden.*

HINWEIS: Wenn Sie ein scala rider TeamSet Fahrer-Einheit als Beifahrer-Headset verwenden, können Sprachbefehle nur vom **scala rider Q2 PRO** Headset initiiert werden. Ein Anruf kann außerdem von beiden Headsets aus durch Drücken der Steuertaste initiiert werden.

Manuelle Interkom-Gesprächsaufnahme erfolgt beim **scala rider Q2 PRO** durch MC Tastendruck, und bei allen andern scala rider Modellen durch Bestätigung der CTRL Steuertaste.

INTERKOM-PAIRING ANNULLIEREN

Sie können jederzeit alle Interkom-Verkoppelungen des Headsets annullieren.

1. Wenn das **scala rider Q2 PRO**-Headset eingeschaltet ist, halten Sie die CTRL Taste mindestens sechs Sekunden gedrückt, bis die rote und Blaue LED (Leuchtanzeige) abwechselnd blinken.
2. Halten Sie die Taste "Lautstärke Auf" drei Sekunden lang gedrückt.
3. Die rote und blaue LED blinken fünf Mal, und das Headset wird sich ausschalten. Damit ist der erfolgreiche Abschluss des Rücksetzens bestätigt.

EINRICHTUNG FÜR HANDYANRUFE: PAIRING (KOPPLUNG)

Wenn Sie ein *Bluetooth*-fähiges Handy nutzen und mithilfe Ihres **scala rider Q2 PRO** Anrufe tätigen und entgegennehmen möchten, müssen Sie zunächst das Headset mit dem Handy koppeln (Pairing).

HINWEIS: *Wenn Sie ein kompatibles* Bluetooth *Navi-Gerät besitzen, das Sie mit dem* ***scala rider Q2 PRO*** *verwenden möchten, ignorieren Sie den folgenden Schritt und gehen Sie direkt zu* ***EINRICHTUNG FÜR* BLUETOOTH *NAVI-GERÄT****:*

Pairing (Koppeln) muss im Prinzip nur ein einziges mal durchgeführt werden. Nachdem das Headset mit einem bestimmten Handy gekoppelt wurde, bleiben diese beiden Geräte gekoppelt und erkennen sich automatisch gegenseitig, wenn sie sich innerhalb der vorgegebenen Reichweite befinden. Wenn die Verbindung zwischen dem Handy und dem Headset verloren geht, drücken Sie kurz auf die Steuertaste, um die Geräte erneut zu verbinden.

SO WIRD EIN SCALA RIDER Q2 PRO MIT EINEM *BLUETOOTH*-HANDY GEKOPPELT

1. Schalten Sie Ihr Handy ein und stellen Sie sicher, dass dessen *Bluetooth*-Funktion aktiviert ist.
2. Das **scala rider Q2 PRO** Headset muss eingeschaltet sein. Halten Sie die Steuertaste mindestens sechs Sekunden lang gedrückt, bis die roten und blauen LEDs abwechselnd rasch blinken.
3. Suchen Sie gemäß der Anleitung Ihres Handys auf Ihrem Handy nach *Bluetooth*-Geräten. Bitte lesen Sie im Benutzerhandbuch Ihres Handys nach, um weitere Informationen zu erhalten.
4. Nach einigen Sekunden führt das Handy das **"scala rider Q2 Pro"** als erkanntes Gerät auf. Wählen und bestätigen Sie es. Folgen Sie dann den Handy-Anleitungen, um die Kopplung (das Pairing) zu vollziehen.
5. Geben Sie bei der Eingabeaufforderung 0000 (vier Nullen) als PIN bzw. Passwort ein.
6. Ihr Handy bestätigt, dass das Pairing erfolgreich war, und das Headset beginnt nun langsam blau zu blinken.

HINWEIS: Falls das Pairing nicht innerhalb von zwei Minuten abgeschlossen ist, schaltet sich das Headset automatisch wieder in den Bereitschaftsmodus um und der Prozess muss wiederholt werden.

HINWEIS: Bei einigen Handys müssen Sie kurz auf die Steuertaste drücken, um das Headset nach dem Pairing mit dem Handy zu verbinden.

Das scala rider Q2 PRO Headset verbindet sich automatisch mit dem zuletzt verbundenen Handy.

EINRICHTUNG FÜR *BLUETOOTH* NAVI GERÄT: KOPPELN (PAIRING)

Wenn Sie ein *Bluetooth*-fähiges Navi-Gerät besitzen und über die Lautsprecher des Headsets Navigationsanweisungen und Audio-

Signale vom Navi-Gerät übertragen möchten, müssen Sie zunächst das Headset mit dem Navi-Gerät koppeln.

HINWEIS: Nicht alle *Bluetooth*-fähigen Navi-Geräte erlauben Verbindungen mit *Bluetooth*-Headsets. Bitte sehen Sie das Benutzerhandbuch Ihres Navi-Geräts ein, um weitere Informationen zu erhalten.

SO WIRD IHR HEADSET MIT EINEM *BLUETOOTH*–Navi-GERÄT GEKOPPELT:

1. Schalten Sie Ihr Navi-Gerät ein.
2. Das **scala rider Q2 PRO** muss auch eingeschaltet sein. Halten Sie die Taste "Lautstärke erhöhen" mindestens sechs Sekunden lang gedrückt, bis die roten und blauen LEDs abwechselnd rasch blinken.
3. Suchen Sie gemäß der Anleitung Ihres Navi-Geräts auf Ihrem Gerät nach *Bluetooth*-Geräten.

Bitte sehen Sie das Benutzerhandbuch Ihres Navi-Geräts ein, um weitere Informationen zu erhalten.

4. Wenn Ihr Navi-Gerät Sie zur Eingabe einer PIN oder eines Passworts auffordert, geben Sie 0000 (vier Nullen) ein.
5. Ihr Navi-Gerät bestätigt nun, dass der Kopplungsvorgang (das Pairing) erfolgreich durchgeführt wurde. Das Headset beginnt langsam blau zu blinken.
6. Falls Sie ein *Bluetooth*-Handy dazu verwenden möchten, Anrufe über Ihr Headset zu tätigen und entgegenzunehmen, müssen Sie nun Ihr Handy mit dem Navi-Gerät koppeln. Befolgen Sie dazu die Anleitungen Ihres Navi-Geräts bzw. Ihres Handys.

HINWEIS: Falls das Pairing nicht innerhalb von zwei Minuten abgeschlossen ist, schaltet sich das Headset automatisch wieder in den Bereitschaftsmodus um.

ERSTKONFIGURATION

BEFESTIGEN DER KLEMMHALTERUNG AM HELM:

Die Klemmhalterung muss an der linken Seite des Helms befestigt werden. Danach kann die Headset-Einheit jederzeit auf die Klemmhalterung aufgesetzt bzw. von ihr abgenommen werden.

Wenn Sie ihren MP3-Player mit dem Headset verbinden wollen, folgen Sie bitte zuerst den Anweisungen, die sie im Abschnitt "VERWENDUNG DES HEADSETS MIT EINEM MP3-PLAYER ANMERKUNG" finden.

Zum Befestigen der Klemmhalterung stehen zwei Möglichkeiten zur Verfügung:

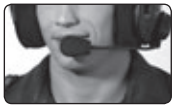
Standard Methode: Gilt für die meisten Helmtypen.

Festklebende Methode: Diese Alternative dient zum Anbringen an Helme, bei denen die Standard Methode nicht passt. Verwendet Sie hierzu die Klebe Platte.

Standard Methode

1. Benutzen Sie den mitgelieferten Inbusschlüssel zum Lockern der beiden Schrauben der Rückplatte.
2. Schieben Sie die Rückplatte zwischen die Polsterung im Inneren des Helms und die äussere Helmschale.

3. Bringen Sie die Klemmhalterung in die optimale Position. Wählen Sie die optimale Position, sodass das Mikrofon letztendlich vor der Mitte Ihres Mundes ruht. Zu diesem Zweck müssen Sie die Klemmhalterung evt. mehrmals neu positionieren, bis Sie die optimale Position gefunden haben. Ziehen Sie nun die Schrauben an (nicht zu fest). Das Mikrofon muss senkrecht, nicht waagrecht gegenüber dem Mund ruhen.



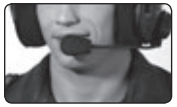
*Wenn Sie die **scala rider Q2 PRO** Version mit dem Kabelmikrofon erworben haben, sehen Sie Absatz ANBRINGEN DES KABELGEBUNDENEN MIKROFONS AN EINEN INTEGRALHELM.*

CARDO ÜBERNIMMT KEINERLEI VERANTWORTUNG BEI NUTZUNG DER KLEBEVERBINDUNG UND SIE VERZICHTEN IN DIESEM ZUSAMMENHANG AUF JEGLICHE ANSPRÜCHE.

FESTKLEBENDE METHODE

Vorsicht: *Dieser Vorgang kann nur einmal durchgeführt werden!*

1. Lösen Sie mit dem mitgelieferten Inbusschlüssel die beiden Schrauben und entfernen Sie die Rückplatte der Klemmhalterung.
2. Finden Sie die optimale Position am Helm, wo die Klemmhalterung angebracht werden soll.
3. Wählen Sie eine Position für die Klemmhalterung, wo das Mikrofon geanu über der Mitte Ihres Mundes ruht. Zu diesem Zweck müssen Sie die Klemmhalterung evt. mehrmals neu positionieren, bis Sie die optimale Position gefunden haben. Das Mikrofon muss senkrecht, nicht waagerecht gegenüber dem Mund ruhen. Bitte reinigen Sie die gewählte Fläche am Helm bevor Sie mit dem Klebevorgang beginnen



4. Verwenden Sie die mitgelieferten feuchten Reinigungstücher zum Reinigen der Klebefläche, auf der Sie die Klebepaltte anbringen möchten. Bitte beachten: Vor dem nächsten Schritt muss die Klebefläche völlig trocken sein.
5. Ziehen Sie die Folie vom Klebestreifen der Klebeplatte ab.
6. Positionieren Sie die Klebeplatte in der Position die Sie unter Schritt 3. gewählt haben. Drücken Sie dann 15 Sekunden lang fest auf alle drei Bereiche, die mit Kleber versehen sind.
7. Die Klebeplatte benötigt 24 Stunden, um seine volle Klebekraft zu erzielen. Wir empfehlen daher, das Headset während dieses Zeitraums nicht zu verwenden.
8. Benutzen Sie den Inbusschlüssel um die Klemmhalterung mit den zuvor entfernten Schrauben auf der Klebeplatte zu befestigen.

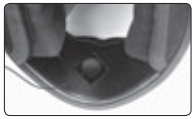
Wenn Sie die scala rider Q2 PRO Version mit dem kabelgebundenen Mikrofon erworben haben, verfahren Sie wie folgt :

ANBRINGEN DES KABELGEBUNDENEN MIKROFONS AN EINEN INTEGRALHELM

Falls Sie die Version mit dem kabelverbundenen Mikrofon benutzen, sollten Sie zuerst sicherstellen, dass die Klemmhalterung, wie unter Absatz"BEFESTIGEN DER KLEMMHALTERUNG AM HELM„ beschrieben, am Helm angebracht wurde.

Bitte reinigen Sie vorab die Stelle am Innenfutter des Helms gegenüber dem Mund, wo letztendlich das Mikrofon angebracht werden soll. Danach bringen Sie das Mikrofon an eben dieser Stelle an.

a. Entfernen sie die Schutzfolie von der Klebefläche des Klettpolsters und bringen sie dieses an die gewählte Stelle gegenüber ihres Mundes an.

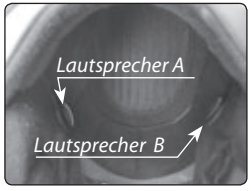


b. Bringen Sie das Mikrofon ans Klettpolster an.

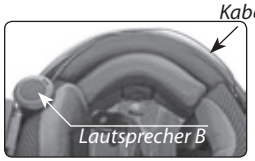
c. Ziehen sie danach die Schrauben der Klemmhalterung fest.

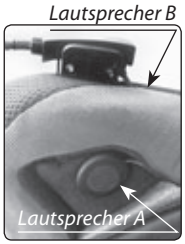
POSITIONIERUNG DER LAUTSPRECHER

Plazieren Sie die beiden Lautsprecher optimal gegenüber dem entsprechenden Ohr, indem Sie diese jeweils z.B. mittels des mitgelieferten Klettbandes am Helmfutter anbringen (das kurze Lautsprecherkabel [A] ist für das linke Ohr und das lange Kabel [B] für das rechte Ohr gedacht), oder verwenden Sie die beigefügten Klettbandpads.



WICHTIGER HINWEIS: In bestimmten Ländern oder Regionen ist die Nutzung von zwei Lautsprechern evtl. untersagt. In solchem Falle sollten Sie das lange Lautsprecherkabel wie folgt unter der Polsterung des Helms verstauen: Führen Sie den Lautsprecher [B] entlang der Einfassung der Polsterung nach rechts und dann zurück nach links, neben dem Lautsprecher [A]. Plazieren Sie sodann den Lautsprecher [B] unter die Polsterung.





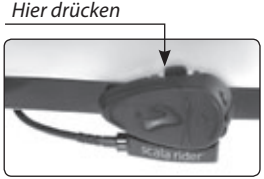
ANBRINGEN DES HEADSETS AN DIE KLEMMHALTERUNG BZW. ABLÖSEN

AUFSETZEN:

Schieben Sie das Headset entlang der Grundplatte nach unten, bis ein Klickton anzeigt, dass das Headset eingerastet ist

ABNEHMEN:

Ihr Headset kann leicht von der Klemmhalterung abgenommen werden. Drücken Sie vorsichtig mit dem Finger gegen die Entriegelungslasche und schieben Sie das Headset mit der anderen Hand nach oben.



Wir empfehlen das Headset vom Helm abzunehmen, wenn es nicht verwendet wird.

VERWENDUNG DES HEADSETS

ALLGEMEINE FUNKTIONEN	
GEWÜNSCHTES ERGEBNIS:	**ERFORDERLICHE MASSNAHME:**
Einschalten des Headsets	Drücken Sie mindestens drei Sekunden lang konstant die Steuertaste
Headset ausschalten	Drücken Sie mindestens drei Sekunden lang konstant die Steuertaste
Lautstärke erhöhen	Drücken Sie kurz auf die Taste "Lautstärke erhöhen"
Lautstärke verringern	Drücken Sie kurz auf die Taste "Lautstärke verringern"

Automatische Lautstärkenjustierung (AGC): Neben der manuellen Bedienung erhöht und reduziert das **scala rider Q2 PRO** seine Lautstärke automatisch entsprechend dem jeweiligen Umweltlärm und Ihrer Fahrgeschwindigkeit.

AUDIOQUELLEN UND PRIORITÄTEN

Die unterschiedlichen Audioquellen, die an das **scala rider Q2 PRO** angeschlossen sind, werden wie folgt priorisiert:

Höchste Priorität
1. Handy Audio, Navi-Gerät (eingehende/ abgehende Anrufe, Navi-Audio und Navigationsanweisungen)
2. Audio erster Gesprächspartner und Audio zweiter Gesprächspartner
3. A2DP Audio
4. UKW-Radio (eingebaut)

Niedrigste Priorität
5 MP3 Verbindung (für kabelgebundene Geräte wie z.B. MP3 Player)

Eine Audioquelle mit hoher Priorität wird immer eine Audioquelle mit niedrigerer Priorität unterbrechen.

d.h. Ein Handyanruf unterbricht einen Interkom-Anruf
Ein Interkom-Anruf unterbricht den Radioempfang

VERWENDUNG DES INTERKOMS (Gegensprechanlage)

Einen Interkom-Anruf tätigen

Um einen Interkom-Anruf mit dem Ersten Gesprächspartner zu beginnen, während sich das Headset im Bereitschaftsmodus befindet, können Sie wie folgt verfahren:

SPRACHVERBINDUNG:

Beginnen Sie laut zu sprechen

Es wird ein Interkom-Gespräch mit dem Gesprächspartner aufgebaut und aufrechterhalten, bis beide Seiten 30 Sekunden lang schweigen.

oder

VERBINDUNG ÜBER DIE MC-TASTE:

Drücken Sie einmal kurz auf die MC-Taste. Es wird ein Interkom-Gespräch mit dem Gesprächspartner aufgebaut. Um das Interkom-Gespräch mit dem ersten Gesprächspartner zu beenden, drücken Sie erneut auf die MC-Taste.

Um einen Interkom-Anruf mit dem Zweiten Gesprächspartner zu beginnen, während sich das Headset im Bereitschaftsmodus befindet, verfahren sie wie folgt:

VERBINDUNG ÜBER DIE MC-TASTE:

Drücken Sie zweimal kurz auf die MC-Taste.

Es wird ein Interkom-Gespräch mit dem Gesprächspartner aufgebaut. Um das Interkom-Gespräch mit dem zweiten Gesprächspartner zu beenden, drücken Sie erneut zweimal auf die MC-Taste.

HINWEIS: *Während das Interkom in Betrieb ist, sind die Wiederwahl und Sprachsteuerung Funktionen nicht verfügbar*

HINWEIS: *Wenn Sie ein scala rider -Headset (nicht die Q2* **PRO***-Version) als Beifahrer-Headset verwenden, kann die Sprachaktivierung des Interkoms nur vom* ***scala rider Q2*** **PRO***-Headset initiiert werden.*

Die manuelle Interkom-Verbindung kann von jedem der beiden Headsets beendet werden.

Interkom-Anrufe vom scala rider Q2 initiieren

Verbindung über die MC-Taste: Betätigen Sie zwei mal (im Abstand von 3 Sekunden) kurz die MC Taste des scala rider Q2, um ein Interkom-Gespräch zu beginnen. Zum Beenden genügt es, die MC Taste ein mal kurz zu betätigen.

Interkom-Anrufe von früheren scala rider Headsets initiieren

Verbindung über die Steuertaste: Betätigen Sie einmal kurz die Headset-Steuertaste, um ein Interkom-Gespräch zu beginnen/beenden.

Keine Verbindung möglich: Wenn Sie über den **scala rider Q2** **PRO** ein Interkom-Gespräch mit einem Gesprächspartner beginnen möchten, der bereits ein Gespräch über das Handy führt, Navi-Anweisungen hört, oder ein anderes Interkom-Gespräch führt, hören Sie einen doppelten Piepston.

Erneute Interkom-Verbindung: Wenn das **scala rider Q2** **PRO** und das Headset des Interkom-Gesprächspartners außer Reichweite geraten und voneinander getrennt werden, werden sich die Geräte automatisch wieder miteinander verbinden. Allerdings müssen sie sich innerhalb von fünf Minuten wieder innerhalb der Reichweite befinden. Falls sich die erneute Verbindung nicht automatisch herstellt, kann sie von jedem Gesprächspartner über ein kurzes Betätigen der Steuertaste wiederhergestellt werden.

Manuelle Intekom-Gesprächsaufnahme

Sie können sich jederzeit **manuell** erneut verbinden, indem Sie die MC-Taste betätigen (MC-Taste einmal drücken für den ersten Gesprächspartner und zweimal drücken für den zweiten Gesprächspartner).

Interkom-Anrufe empfangen

Insofern Sie gerade kein Gespräch führen, kann die andere Person ein Interkom-Gespräch beginnen und das Gespräch wird unmittelbar aufgenommen.

STÖRUNGSBEHEBUNG DES INTERKOM-SYSTEMS:

Stellen Sie zunächst sicher, dass sich das Mikrofon direkt in der Mitte vor ihrem Mund befindet.

Da das scala rider Q2 PRO zur Nutzung in lauten Umgebungen entwickelt wurde, sollten Sie das Gerät auch entsprechend in lauten Umgebung testen, wie etwa neben einem Motorrad im Leerlauf.

Bitte prüfen Sie außerdem, ob die Headsets korrekt miteinander gekoppelt wurden. Lesen Sie hierzu die Anleitungen in den entsprechenden Abschnitten.

Ein- / Ausschalten Des Sprachbefehl -Modus (VOX)

Das **scala rider Q2 PRO** bietet auch VOX Technologie für sichere und freihändige Bedienung von Schlüsselfunktionen.

Während das Gerät im Bereitschaftsmodus ist, halten Sie die Tasten "Lautstärke erhöhen" und "Lautstärke verringern " gleichzeitig drei Sekunden lang gedrückt, bis Sie einen Piepston hören (zwei Piepstöne wenn annuliert).

Als Bestätigung, dass die VOX Funktion aktiviert ist, erscheint am Gerät ein stetes blau. Als Bestätigung, dass die VOX Funktion annulliert ist, erscheint am Gerät ein stetes rot.

In der Standard-einstellung (ab Werk) ist die Funktion "Sprachverbindung" aktiviert.

HINWEIS: *Das Ein-/Ausschalten der Funktion Sprachverbindung hat nur Auswirkungen auf die Interkom –Funktionen*

Interkom durch Sprache aktivieren (Erster oder Zweiter Gesprächspartner)

Mit der Funktion Sprachaktivierung (Voice Connect) können Sie ein Interkom-Gespräch mit einem Gesprächspartner einfach durch lautes Sprechen ins Mikrofon beginnen. Sie können festlegen, welches der beiden Headsets für Ihren Gesprächspartner Sie verwenden möchten, wenn Sie das Interkom über Sprache aktivieren.

HINWEIS: *Der erste Gesprächspartner hat standardmäßig Priorität. So wechseln Sie die Interkomverbindung zwischen dem ersten und zweiten Gesprächspartner:*

Halten Sie die Taste "Lautstärke erhöhen" drei Sekunden lang gedrückt, bis Sie einen Piepston hören:

- Ein Piepston: Interkom-Kontakt mit ersten Gesprächspartner ist eingerichtet
- Zwei Piepstöne: Interkom-Kontakt mit zweiten Gesprächspartner ist eingerichtet

ANRUFE MIT DEM HANDY TÄTIGEN UND ENTGEGENNEHMEN

HANDYFUNKTIONEN	
Einen Anruf annehmen	Drücken Sie kurz auf die Steuertaste oder sprechen Sie laut ein beliebiges Wort aus.
Einen Anruf ablehnen	Drücken Sie kurz die Taste MC oder bleiben Sie 15 Sekunden lang still.
Einen Anruf abbrechen	Drücken Sie kurz auf die Steuertaste.
Sprachwahl	Drücken Sie im Bereitschaftszustand kurz auf die Steuertaste und sprechen Sie den Namen der Person, die Sie anrufen möchten. Diese Funktion wird nur von Handys unterstützt, die Sprachwahl anbieten.
Wahlwiederholung	Halten Sie die Taste "Lautstärke verringern" drei Sekunden lang gedrückt.

HINWEIS: Falls Ihr *Bluetooth*-Handy mit einem Bluetooth-Navi-Gerät gekoppelt ist und nicht direkt mit dem **scala rider Q2 PRO**, könnten einige Handyfunktionen evt. nicht kompatibel sein.

Während eines aktiven Anrufs über das Headset wird jede eingehende Interkom-Gesprächsaufnahme automatisch abgelehnt.

Sobald die Audioverbindung über das Handy endet, können Interkom-Gespräche aufgenommen und empfangen werden.

LED-STATUSANZEIGEN

Keine	Headset ist ausgeschaltet
Abwechselndes rotes und blaues Blinken	Handy Kopplungsmodus (Pairing)
Gleichzeiges rotes und blaues Blinken	Navi Kopplungsmodus (Pairing)
Rasches Blinken in rot	Interkom im Koppel, bzw. Pairing-Modus
1 x blaues Blinken alle 3 Sekunden	Bereitschaftsmodus (Standby) – Kein Anruf
2 x blaues Blinken alle 3 Sekunden	Audio is an
1 x rotes Blinken alle 3 Sekunden	Akkuladezustand niedrig
2 x rotes Blinken alle 3 Sekunden	Niedriger Akku bei aktivem Audio
LED konstant rot	Headset wird aufgeladen

Das UKW-RADIO

Ihr Headset ist mit einem UKW Stereo Radiomodul ausgerüstet. Das Modul verfügt auch über RDS (Radio Data system) Technologie, die Ihnen u.a. ermöglicht zu bestimmen, wie und wann Sie ihre Lieblingssender hören wollen.

Radioempfang ist immer dann möglich, solange Sie kein Signal von einer anderen primären Audioquelle, wie etwa Handy Gespräche, oder Navi Anweisungen empfangen. Damit Sie unbesorgt Radio hören können, ohne Anrufe zu versäumen, schaltet das Headset den Radioempfang automatisch stumm und geht auf *Bluetooth*-Headsetbetrieb über, sobald ein Anruf eingeht, bzw. wenn Sie einen Anruf aufnehmen. Nach Beenden des Gesprächs schaltet das Headset automatisch wieder auf Radioempfang um.

Das RDS –Modul

Dank des RDS –Moduls wählt Ihr Headset automatisch das stärkste Signal, das für den UKW-Sender Ihrer Wahl verfügbar ist, damit Sie die Frequenz des Radiosenders nicht jedesmal neu einstellen müssen.

Um RDS während des Radiobetriebs zu nutzen, betätigen und halten Sie gleichzeitig drei Sekunden lang die Luatstärke erhöhen und verringern Tasten. Als Bestätigung, dass die RDS Funktion aktiviert ist, erscheint am Gerät ein stetes blau. Als Bestätigung, dass die RDS Funktion aktiviert ist, erscheint am Gerät ein stetes rot.

RDS ist werkseitig nicht aktiviert.

Einschalten des Radios

Vorrausgesetzt, dass kein Gespräch in Gang ist (weder über Handy noch Interkom), halten Sie die Taste MC des Headsets drei Sekunden lang gedrückt, um das Radio einzuschalten. Das Radio wird auf den Sender eingestellt, den Sie zuletzt gehört haben. Bei einigen Handys sollten Sie ein paar Sekunden nach Beendigung des Anrufs warten, bevor Sie das Radio einschalten.

Ausschalten des Radios

Halten Sie bei eingeschaltetem Radio die Taste MC drei Sekunden lang gedrückt, um das Radio auszuschalten.

Zwischen vorpragrammierten UKW-Stationen pendeln

Angenommen, Sie haben bereits mehrere Sender gespeichert, drücken Sie bei eingeschaltetem Radio einmal kurz auf die Taste MC, um zwischen den gespeicherten Sendern zu pendeln.

Eine neue UKW Station suchen

Halten Sie bei eingeschaltetem Radio die Tasten "Lautstärke erhöhen"

oder "Lautstärke verringern" drei Sekunden lang gedrückt oder solange, bis Sie die nächste Station auf Ihrem Headset hören. Drücken Sie die Taste "Lautstärke erhöhen", um nach einer höheren Frequenz zu suchen. Drücken Sie die Taste "Lautstärke verringern", um nach einer niedrigeren Frequenz zu suchen. Sobald ein Sender gefunden wurde, wird die Suche beendet und Sie können den Sender hören. Um diesen Sender zu speichern, verfahren Sie bitte wie unten im Abschnitt Speichern einer Sendestation aufgezeigt.

Um weiterzusuchen, drücken Sie erneut die Tasten "Lautstärke erhöhen" oder "Lautstärke verringern" im Laufe von etwa drei Sekunden.

Sie können auch weiterhin den aktuellen, nicht gespeicherten Sender empfangen. Betätigung der Taste MC wird in diesem Fall zum nächsten gespeicherten Sender wechseln.

Speichern einer Sendestation

Ihr UKW-Radio kann bis zu sechs Sender speichern.

- Wählen Sie die gewünschte Station aus, indem Sie so lange auf die Taste MC drücken, bis Sie den gewünschten Sender gefunden haben.
- Suchen Sie wie oben beschrieben nach einer neuen Station.
- Drücken Sie innerhalb von 20 Sekunden, nachdem Sie die gewünschte Station gefunden haben, auf die Taste MC, um den Sender zu speichern.
- Zum Speichern eines weitern Senders, betätigen Sie kurz die MC Taste

Wenn Sie die Station nicht speichern, verlässt das Radio den Suchmodus, ohne den aktuellen Sender zu speichern. Sie können weiterhin die aktive, nicht gespeicherten Station hören. Das Drücken der Taste MC wird in diesem Fall zum nächsten gespeicherten Sender wechseln.

MP3 AUDIO

Ihr **scala rider Q2 PRO** ermöglicht zwei MP3 Anbindungsmöglichkeiten:

1.Kabellose A2DP Option

2. Kabelverbundene Option

MP3 MUSIK – KABELLOSE A2DP OPTION

Ihr Headset ist empfangsbereit für kabellose Stereomusik von A2DP Quellen (z.B. MP3) und Smartphones, die die *Bluetooth* Protokolle A2DP und AVRCP unterstützen. Nutzung eines *Bluetooth* Gerätes mit AVRCP ermöglicht Ihnen den Betrieb der wichtigsten A2DP Funktionen direkt vom Headset.

Auch bei Musikempfang über Ihre A2DP Quelle, bleiben Sie für Handyanrufe verfügbar. Bei eingehendem Anruf werden Radio- bzw. MP3 Empfang automatisch stummgeschaltet und dem eingehendem Anruf Vorrang gegeben. Beachten Sie bitte, dass bestimmte Geräte nach Stummschaltung den Radio- bzw. MP3 Empfang nicht wieder automatisch aufnehmen. In solchen Fällen muss dieser manuell reaktiviert werden.

Vorbereiten des MP3 Players für *Bluetooth* Stereo A2DP Übertragungen.

Um über einen *Bluetooth* Stereo (A2DP) fähigen MP3 Player oder Adapter Musik zu hören, muss dieser zuerst mit dem Headset gekoppelt werden.

Koppeln des Headsets mit einem MP3 Player oder Adapter

Hinweis: Falls Sie ein A2DP Quelle nutzen, die in ihrem Handy eingebaut ist, muss die Kopplung mit dem Headset wie in Absatz beschrieben vollzogen werden. EINRICHTUNG FÜR HANDYANRUFE: PAIRING (KOPPLUNG)

1. Schalten Sie ihren MP3 Player oder Adapter ein und stellen Sie sicher, dass die *Bluetooth* Funktion aktiviert ist.
2. Bei eingeschaltetem Headset, betätigen und halten Sie die Steuertaste mindestens sechs Sekunden lang, bis die rote und blaue Leuchtsignale schnell abwechselnd blinken
3. Suchen Sie mit ihrem MP3 Player nach dem *Buetooth* Headset und folgen Sie dabei der Gebrauchanleitung ihres Gerätes.

Hinweis: Zur Nutzung eines Bluetooth *Adapters, sehen Sie bitte die Gebrauchsanleitung des Adapters ein.*

4. Nach einigen Sekunden wird Ihr MP3 Player "**scala rider Q2 Pro**" als gefundenes Gerät auflisten. Wählen Sie dieses und folgen Sie der Gebrauchanleitung des MP3 Players um das Koppeln durchzuführen.
5. Wenn Ihr MP3 Player eine PIN oder ein Passwort verlangt, geben Sie 0000 (vier Nullen) ein.
6. Wenn das Koppeln abgeschlossen ist wird ihr MP3 Player ihnen dieses ggf. bestätigen und die LED des Headset wird gleichmässig blau blinken.

Hinweis: Wenn das Koppeln der Geräte nicht innerhalb von zwei Minuten abgeschlossen ist, wird das Headset in den Standby Modus zurückschalten.

Betrieb Ihrer A2DP Quelle direkt vom Headset

Play	Betätigen Sie zweimal kurz die Steuertaste.
Pause / Stop*	Betätigen Sie zweimal kurz die Steuertaste.
Vorwärts	Betätigen und halten Sie 3 Sekunden lang die Lautstärke *Auf* Taste.
Rückspulen**	Betätigen und halten Sie 3 Sekunden lang die Lautstärke *Ab* Taste.

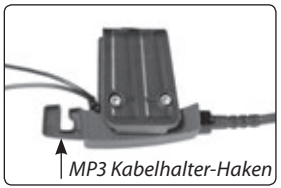
** Verschiedentlich je nach Handymodell*
*** Bei einigen Handys muss dieser Schritt evt. wiederholt werden*

VERWENDUNG DES HEADSETS MIT EINEM MP3-PLAYER

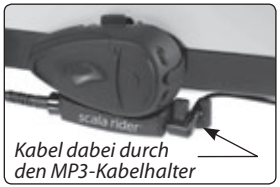
Ihr **scala rider Q2 PRO** Headset kann mit einem MP3-Player verbunden werden, indem das MP3 Kabel in die Buchse an der Klemmhalterung eingesteckt wird.

Um das MP3 Kabel besonders sicher anzubringen, können Sie optionell auch den beigefügten Kabelhalter nutzen. Zu diesem Zweck, verfahren Sie bitte wie folgt:

1. Benutzen Sie den beigefügten Inbusschlüssel um die beiden Schrauben und die Rückplatte von der Klemmhalterung zu lösen.
2. Platzieren Sie den MP3 Kabelhalter auf der Klemmplatte. Beide Stifte sollten in den jeweiligen Einbuchtungen auf der Platte eingesteckt werden.


MP3 Kabelhalter-Haken

3. Platzieren Sie die Rückplatte über dem MP3 Kabelhalter und fixieren Sie alle Teile mit den Inbusschrauben die Sie vorher entfernt haben, wie im Foto gezeigt.
4. Bringen Sie die Klemmhalterung am Helm an, wie im vorhergehenden Kapitel "ANBRINGEN DES HEADSETS AN DIE KLEMMHALTERUNG BZW. ABLÖSEN" beschrieben.
5. Bringen Sie die Lautsprecher am Helm an, wie im Kapitel "POSITIONIERUNG DER LAUTSPRECHER" beschrieben.
6. Stecken Sie das MP3 Kabel in die Buchse ihres MP3-Players und das andere Ende in die Buchse an der Klemmplatte. Führen Sie das Kabel dabei durch den MP3 Kabelhalter. Stellen Sie sicher das der Kabelstecker in der Buchse eingerastet ist.



Kabel dabei durch den MP3-Kabelhalter

7. Stecken sie das MP3 Kabel in den Haken am MP3 Kabelhalter.
8. Um den MP3-Player zu benutzen, schalten Sie das Headset in den Bereitschaftsmodus. Dieser wird durch ein langsames blaues Blinken angezeigt.

ANMERKUNG: *Zur Nutzung des MP-Players, betätigen Sie dessen Funktionstasten (FF / REW / PLAY usw.)*

Die Lautstärke kann nur über den MP3-Player reguliert werden. Alle anderen Audioverbindungen schalten das MP3 Gerät automatisch stumm. Das Audiosignal kehrt erst dann zurück, wenn sich das Headset wieder im Bereitschaftsmodus befindet.

KUNDENDIENST

Weitere Informationen erhalten Sie auf unserer Website
www.cardosystems.com.
Besuchen Sie auch: **www.cardosystems.com/support/faq**
oder wenden Sie sich an: **support@cardosystems.com**
Telefon in Deutschland: (089) 450 36819
USA und Kanada: + 1-800-488-0363
International: +49 89 450 36819

MITTEILUNGEN

FCC-Erklärung

15.21

Sie werden hiermit darauf hingewiesen dass nicht ausdrücklich von der für Konformität verantwortlichen Körperschaft genehmigten Änderungen oder Modifizierungen an diesem Gerät die Berechtigung des Nutzers zum Betrieb dieses Gerätes ungültig machen könnten.

15.105(b)

Dieses Gerät wurde geprüft, dabei wurde festgestellt, dass es die Anforderungen von Teil 15 der FCC-Vorschriften für ein digitales Gerät der Klasse B erfüllt. Diese Beschränkungen sind dazu ausgelegt, bei Anschluss an einer Heimanlage einen angemessenen Schutz gegen schädliche Interferenzen zu bieten. Dieses Gerät erzeugt Hochfrequenzenergie und könnte diese ausstrahlen. Wird es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet, kann es schädliche Interferenzen im Funkverkehr verursachen. Es kann jedoch nicht gewährleistet werden, dass bei einer Einrichtung keine Interferenzen auftreten. Falls dieses Gerät schädliche Interferenzen bei Funk- oder TV-Empfang verursacht, die durch Ein- und Ausschalten des Gerätes festgestellt werden können, kann der Nutzer versuchen, die Interferenzen durch eine der folgenden Maßnahmen zu korrigieren:

- Die Empfangsantenne verstellen oder neu positionieren.
- Den Abstand zwischen Gerät und Empfänger erhöhen.
- Das Gerät an einen anderen Stromkreislauf anschließen, als den, an den der Empfänger angeschlossen ist.
- Den Händler oder einen erfahrenen Radio-/TV-Techniker zu Rate ziehen.

Der Betrieb des Gerätes unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen und

2) dieses Gerät muss jede empfangene Interferenz entgegennehmen, einschließlich solcher Interferenzen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen könnten.

FCC-Erklärung zur HF-Strahlenbelastung:

Dieses Gerät erfüllt die Bedingungen der FCC RF Radiation Exposure Limits auch unter unkontrollierbaren Umweltbedingungen. Endnutzer müssen die spezifischen Betriebsanweisungen befolgen, um die Bedingungen entsprechend einzuhalten. Dieser Sender darf nicht in der Nähe von oder zusammen mit anderen Antennen oder Sendern angebracht werden.

CE-Mitteilung

Das scala rider Q2™ PRO-Headset (das "Produkt") entspricht den folgenden wesentlichen Anforderungen der EG-Richtlinie 1999/5/EC (hier "R&TTE-Richtlinie" genannt): Artikel 3.1a, 3.1.b und 3.2. Das Produkt wurde in Übereinstimmung mit dem Anhang II zur oben genannten Richtlinie hergestellt.

Konformitätserklärung

Das scala rider Q2™ PRO-Headset ist im Einklang mit und entspricht den Richtlinien der *Bluetooth*® Spezifikation 2.1 und hat alle Tests zur Interfunktionsfähigkeit, die in der *Bluetooth*® Spezifikation festgelegt sind, bestanden.

Die Interfunktionsfähigkeit zwischen dem Gerät und anderen *Bluetooth*®-fähigen Produkten ist jedoch nicht gewährleistet.

VERZICHTSERKLÄRUNG UND HAFTUNGSFREISTELLUNG

Bei Betrieb eines Zweirad- oder Geländefahrzeugs oder bei Nutzung von jeglichem anderen Fahrzeug, ob auf der Strasse, im Wasser oder in der Luft (nachstehend "Fahrzeug" genannt) ist Ihre vollständige und ungeteilte Aufmerksamkeit erforderlich. Cardo Systems, Inc., dessen Management, Direktoren, Tochtergesellschaften, Muttergesellschaft, Vertreter, Bevollmächtigte, Auftragnehmer, Sponsoren, Mitarbeiter, Lieferanten und Wiederverkäufer (nachstehend "Cardo" genannt), weisen Sie ausdrücklich darauf hin, dass Sie alle erforderlichen Vorsichtsmassnahmen treffen müssen und sich während

der Benutzung des scala rider Geräts einschliesslich jeglicher Modelle, ungeachtet deren Handels- oder Markennamen, zu allen Zeiten des Verkehrs, der Witterungsbedingungen und des Zustands der Strasse bewusst sein müssen.

Nutzen Sie das Gerät am besten während Sie am Strassenrand anhalten. Alle Veröffentlichungen, Anzeigen, Bekanntmachungen oder ähnliche Mitteilungen, die sich darauf beziehen, dass das Gerät während des Fahrens verwendet werden kann, betreffen lediglich dessen technische Möglichkeiten und sind nicht als Aufforderung gedacht, das Gerät im direkten Strassenverkehr zu benutzen.

Mit dem Kauf des Geräts, stellen Sie Cardo unwiderruflich von allen Haftungsansprüchen, Verlusten, Forderungen und anderen Ansprüchen jeglicher Art (einschliesslich der Anwaltskosten) im Zusammenhang mit der Verwendung des Geräts frei und verpflichten sich Cardo nicht für irgendwelche Körperverletzungen, Schäden oder Tod, sowie für Warenverluste und –Schäden an Fahrzeugen, einschliesslich Ihres eigenen Fahrzeugs, oder jeglichen anderen Schäden an Sie oder an Dritte, ungeachtet der Umstände oder Bedingungen zu belangen und Cardo in jedem Falle schadlos zu halten. Sie akzeptieren hiermit auch, dass Cardo keinerlei Verantwortung für körperliche Schäden irgendwelcher Art, unabhängig von Gründen, Zuständen oder Umständen, einschliesslich eines Funktionsfehlers des Geräts trägt. Alle Risiken, die mit dem Betrieb des Geräts einhergehen, liegen ausschliesslich und vollständig beim Benutzer des Geräts, ungeachtet dessen, ob das Gerät vom ursprünglichen Käufer oder Dritten benutzt wird.

Cardo setzt Sie hiermit davon in Kenntnis, dass dieses Gerät einen Verstoss gegen örtliche, Bundes-, Staats- oder nationale Gesetze oder Vorschriften darstellen könnte, und dass jegliche Benutzung des Geräts ausschliesslich auf eigenes Risiko und eigene Verantwortung erfolgt.

1. Sie, Ihre Erben, Rechtsvertreter, Nachfolger oder Abtretungsempfänger verzichten hiermit freiwillig und auf ewig auf jegliche Ansprüche, Forderungen, gerichtliche Schritte und Haftungsansprüche, die direkt oder indirekt durch die Nutzung des Geräts entstehen könnten, ungeachtet der Umstände und UNABHÄNGIG DAVON, OB DIES DURCH FAHRLÄSSIGKEIT ODER ANDERWEITIG VERURSACHT WURDE und diese Schäden Ihnen zu einem späteren Zeitpunkt als Ergebnis der Nutzung dieses Geräts zugefügt werden könnten, und Sie entlasten, entbinden und halten Cardo davon schadlos, soweit dies gesetzlich zugelassen ist.
2. Sie verstehen und übernehmen das Risiko, das mit dem Gerät verbunden ist, einschliesslich des Risikos fahrlässiger Handlungen oder Unterlassungen seitens Dritter.
3. Sie bestätigen, dass Sie körperlich dazu in der Lage sind, das Gerät zu benutzen und dass Sie nicht unter einer Krankheit leiden bzw. Einschränkungen unterliegen, die Ihre Fähigkeit zur sicheren Nutzung des Geräts beeinträchtigen könnten. Sie bestätigen, dass Sie mindestens achtzehn (18) Jahre alt sind, und dass Sie hinsichtlich der Risiken, die mit der Nutzung des Gerätes verbunden sind, informiert wurden. Sie stimmen weiterhin zu, dass Sie vor oder während der Nutzung des Geräts weder Alkohol noch irgendwelche bewusstseinsverändernden Drogen zu sich nehmen werden, die Ihre Aufmerksamkeit beeinträchtigen könnten.
4. Sie bestätigen unsere Warnungen und verstehen, dass: (a) bei der Nutzung des Geräts im Strassenverkehr Risiken und Gefahren bestehen, einschliesslich, aber nicht nur i.Bz. auf Verletzungen oder Krankheiten, Zerrungen, Brüche, Teil- und/oder Totallähmung, Tod, oder andere Leiden, die zu ernsthaften Behinderungen führen könnten; (b) diese Risiken und Gefahren durch die Fahrlässigkeit des Herstellers oder dessen Vertreter oder Dritte verursacht sein könnten, die an der Konstruktion oder Herstellung dieses Geräts beteiligt waren; (c) diese Risiken durch vorhersehbare oder unvorhersehbare Ursachen hervorgerufen werden könnten. Sie übernehmen hiermit alle Risiken und Gefahren sowie alle Verantwortung für alle Verluste und/oder Schäden, unabhängig davon, ob sie ausschliesslich oder teilweise durch die Fahrlässigkeit oder das Verhalten anderer, einschliesslich seitens Cardo verursacht wurden.
5. Sie bestätigen, dass Sie diese Haftungsfreistellung gelesen haben, ihre Bedingungen vollständig verstehen, und dass Sie auf jegliche Forderungen verzichten).

Garantieverzicht

CARDO ÜBERNIMMT WEDER AUSDRÜCKLICHE NOCH STILLSCHWEIGENDE GARANTIEN HINSICHTLICH DES BEIGEFÜGTEN GERÄTS, EINSCHLIESSLICH, JEDOCH OHNE EINSCHRÄNKUNG, JEGLICHE STILLSCHWEIGENDEN GARANTIEN ÜBER DIE MARKTGÄNGIGKEIT, DIE EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK UND DIE RECHTSMITTELFREIHEIT.

DAS GERÄT UND DAS ZUBEHÖR WERDEN AUF EINER “AS IS”-BASIS (D. H. OHNE MÄNGELGEWÄHR), UND AUF “AS AVAILABLE”-BASIS ZUR VERFÜGUNG GESTELLT UND ZWAR OHNE JEGLICHE GARANTIEN, DIE ÜBER DIE IM BEILIEGENDEN HANDBUCH GENANNTEN GARANTIEN HINAUSGEHEN.

Haftungsbeschränkung

CARDO IST IN KEINEM FALL FÜR IRGENDWELCHE BESONDEREN, INDIREKTEN, ZUFÄLLIGEN, EXEMPLARISCHEN ODER FOLGESCHÄDEN, MIT STRAFCHARAKTER ODER IRGENDWELCHE ANDEREN SCHÄDEN, DIE AUS DER VERWENDUNG DES GERÄTES ENTSTEHEN, HAFTBAR, EGAL OB ES SICH UM EINEN VERTRAGSBRUCH, EIN DELIKT (EINSCHLIESSLICH FAHRLÄSSIGKEIT), PRODUKTHAFTUNG ODER EINEN ANDEREN UMSTAND HANDELT, AUCH WENN AUF DIE MÖGLICHKEIT DIESER SCHÄDEN HINGEWIESEN WURDE. HIERMIT BESTÄTIGEN SIE UND STIMMEN ZU, DASS ES SICH BEI DEN VORHER ERWÄHNTEN BESCHRÄNKUNGEN UM GRUNDLEGENDE BESTANDTEILE DIESER VEREINBARUNG HANDELT UND DASS DAS GERÄT IHNEN OHNE DIESE BESCHRÄNKUNGEN NICHT ZUR VERFÜGUNG GESTELLT WÜRDE.

www.cardosystems.com